

## Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1968

2 JUILLET 1968

### PROPOSITION DE RESOLUTION

tendant à mettre à la disposition d'un fonds mondial d'aide aux plus déshérités la contre-valeur d'une journée de budget de la Défense nationale.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de résolution fut déposée par le député A. Saintraint le 23 juin 1967 sous le n° 457/1 (session 1966-1967). Elle fut prise en considération par la Chambre le 17 octobre 1967. Plus que jamais elle reste d'actualité: aussi avons-nous estimé devoir la redéposer telle qu'elle fut libellée par son auteur.

« Dans sa lettre encyclique sur le développement des peuples, S. S. Paul VI préconise la création d'un Fonds mondial de coopération au développement..

« Il faudrait encore aller plus loin. Nous demandions à Bombay la constitution d'un grand fonds mondial, alimenté par une partie des dépenses militaires, pour venir en aide aux plus déshérités. Ce qui vaut pour la lutte immédiate contre la misère vaut aussi à l'échelle du développement. Seule, une collaboration mondiale, dont un fonds commun serait à la fois le symbole et l'instrument, permettrait de surmonter les rivalités stériles et de susciter un dialogue fécond et pacifique entre tous les peuples» (Populorum progressio: 26 mars 1967).

Un premier pas pourrait être franchi dans cette voie si les nations acceptaient de consacrer la valeur d'un jour du budget de la Défense nationale à la lutte contre la faim, la misère et les maladies dans le monde.

Nous estimons qu'en réponse à l'appel d'un million 500 000 jeunes gens et jeunes filles de 14 à 20 ans appartenant à 105 pays qui ont écrit à l'O. N. U. pour appuyer la proposition de Raoul Follereau «Un jour de guerre pour la Paix» et au nom des 100 000 jeunes belges qui se sont associés à cette croisade fraternelle, il y

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1968

2 JULI 1968

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

tot overmaking van de tegenwaarde van één dag van de begroting van Landsverdediging aan een wereldfonds voor hulpverlening aan de misdeelde volkeren.

### TOELICHTING

DAMES EN HEEREN,

Het onderhavige voorstel van resolutie werd op 23 juni 1967 door volksvertegenwoordiger A. Saintraint ingediend onder n° 457/1 (Zitting 1966-1967). Op 17 oktober 1967 werd het door de Kamer in overweging genomen. Aangezien het voorwerp ervan meer dan ooit actueel is, hebben wij gemeend het opnieuw te moeten indienen in de vorm waarin het door de auteur was voorgesteld.

« In zijn encycliek over de ontwikkeling van de volkeren stelt Z. H. Paulus VI de oprichting van een wereldfonds voor sarnenwerking aan de ontwikkeling voor:

« Maar men moet nog verder gaan. In Bombay hebben Wij gevraagd om een deel van de uitgaven voor het defensieapparaat voor een nieuw op te richten wereldfonds tot hulpverlening aan de misdeelde volkeren te bestemmen. Wat voor de onmiddellijke strijd tegen de ellende geldt, geldt ook voor het ontwikkelingswerk: alleen een wereldwijde samenwerking, waarvan dit wereldfonds tegelijk symbool en instrument zou zijn, is in staat de zinloze rivaliteiten te overwinnen en een vruchtbare en vreedzame dialoog tussen alle volkeren tot stand te brengen.. » (Populorum progressio: 26 maart 1967),

Een eerste stap op deze weg zou worden gezet indien de naties wilden aanvaarden de tegenwaarde van één dag der begroting van hun Landsverdediging te besteden aan de strijd tegen de honger, de ellende en de ziekten in de wereld,

Wij menen dat beantwoord moet worden aan de oproep van anderhalf miljoen jongeren tussen 14 en 20 jaar uit 105 verschillende landen, die naar de U. N. O. hebben geschreven om het voorstel van Raoul Follereau - «Een dag oorlog voor de Vrede» - te steunen en dat namens de 100 000 Belgische jongeren, die zich bij die broe-

a lieu d'inviter le Gouvernement à mettre à la disposition du Secrétariat général des Nations Unies, la valeur d'une journée du budget de notre Défense nationale, le jour où sera créé, par le soin de cet organisme, un fonds international de lutte contre la faim, la misère et les grandes endémies.

Tel est le but poursuivi par la présente proposition ».

derlijke kruistocht hebben aangesloten, de Regering moet worden verzocht om aan het Algemeen Secretariaat van de U. N. O. de waarde van één dag van de begroting van onze Landsverdediging over te maken op de dag dat deze instelling een internationaal fonds ter bestrijding van de honger, de ellende en de endemische ziekten in het leven zal roepen. Ziedaar het doel van dit voorstel ».

A. CALIFICE.

## PROPOSITION DE RESOLUTION

La Chambre des Représentants invite le Gouvernement à mettre à la disposition du Secrétariat général des Nations Unies la valeur d'une journée du budget de notre Défense nationale, le jour où sera créé, par les soins de cet organisme, un fonds international de lutte contre la faim, la misère et les grandes endémies.

14 mai 1968.

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Kamer van Volksvertegenwoordigers verzoekt de Regering aan het Algemeen Secretariaat van de Verenigde Naties de waarde van een dag der begroting van onze Landsverdediging over te maken op de dag dat deze instelling een internationaal fonds ter bestrijding van de honger, de ellende en de endemische ziekten in het leven roept.

14 mei 1968.

A. CALIFICE,  
E. GLINNE,  
A. CLAEYS,  
M. DEWULF,  
V. LAROCK.,  
F. PERSOONS.